

# さくらし 佐倉市のお知らせ

にほんごばん  
やさしい日本語版

まいつき にちはっこう  
(毎月15日発行)

だい ごう がつ  
第15号(11月)

はっ こう こうえきざいだんほうじん さくらこくさいこうりゅう ききん  
発行:公益財団法人佐倉国際交流基金

さくらしかぶらぎまち ばんち  
〒285-0025 佐倉市鎌木町 198番地2 TEL/FAX : 043-484-6326

HP: <http://www.sief.jp>

E-mail: [info@sief.jp](mailto:info@sief.jp)

## さくら あき さが い 佐倉の秋を探しに行きませんか

さくら むかし たても の けんがく ばしょ こうよう  
佐倉には 昔の建物を見学できる すてきな場所があります。紅葉がきれいな  
いま きせつ に ぜひ 行ってみてください。



### ① 佐倉城址公園

むかし さくら しる  
昔 佐倉のお城があった  
ばしょ が いま こうえん  
場所が 今は公園になっ  
ています。天守閣 空堀な  
どの跡が 残っています。  
おお き  
大きな木がたくさんあり  
みどり おお れきし  
緑が多くて 歴史のある  
こうえん  
公園です。

### ② 市立美術館

さくら う きんだいてき  
佐倉で生まれ 近代的な  
が か ゆうめい あさい  
画家として有名な「浅井  
ちゆう など さくら かんけい  
忠」など 佐倉に関係があ

る 画家の作品があります。エントランスホールは ちばけんしていぶんかざい むかし ぎんこう たても の つか  
千葉県指定文化財で 昔の銀行の建物を使ってい  
ます。



かいかんじかん ごぜん じ ごご じ ぶん はい  
開館時間:午前10時～午後6時まで(5時30分までに入ってください。)

やす ひ げつようび げつようび しゅくじつ とき つぎ へいじつ やす がつ にち がつよつか ねんまつねんし やす  
休みの日:月曜日(月曜日が祝日の時は 次の平日が休み) 12月28日～1月4日(年末年始の休み)

### ③旧堀田邸 さくら庭園

にほん じゅうようぶん かざい きゅうほつた てい さくらはん さいご とのさま ほつたまさと も ねん た  
日本の重要文化財である「旧堀田邸」は佐倉藩の最後の殿様であった堀田正倫が1890年に建てた家です。ここの庭は「旧堀田正倫庭園」として有名です。

かいかんじかん ごぜん じ ぶん ごご じ ぶん はい  
開館時間:午前9時30分～午後4時30分(4時までに入ってください)

やす ひ げつようび げつようび しゅくじつ とき かようび がつ にち がつよつか ねんまつねんし やす  
休みの日:月曜日(月曜日が祝日の時は火曜日) 12月28日～1月4日(年末年始の休み)

### ④武家屋敷

え ど じ だ い お わ り に 建 て ら れ た ぶ し い え きゅうか わ ら け じゅうたく きゅうた じま け じゅうたく きゅうた け い け じゅうたく  
江戸時代の終わりに建てられた武士の家です。「旧河原家住宅」「旧但馬家住宅」「旧武居家住宅」の3つの家の中を見学できます。



かいかんじかん ごぜん じ ごご じ ぶん はい  
開館時間:午前9時～午後5時まで(4時30分までに入ってください。)

やす ひ げつようび げつようび しゅくじつ とき かようび  
休みの日:月曜日(月曜日が祝日の時は火曜日)

がつ にち がつよつか ねんまつねんし やす  
12月28日～1月4日(年末年始の休み)

### ⑤佐倉順天堂記念館

い が く べんきょう さとうたいぜん ねん ひら い い ん い が く お し  
オランダの医学を勉強した佐藤泰然が1843年に開いた医院です。オランダの医学も教えていました。江戸時代の終わりから明治時代に使っていた医者の道具や医学の本を見ることができます。

かいかんじかん ごぜん じ ごご じ ぶん はい  
開館時間:午前9時～午後5時まで(4時30分までに入ってください。)

やす ひ げつようび げつようび しゅくじつ とき かようび がつ にち がつよつか ねんまつねんし やす  
休みの日:月曜日(月曜日が祝日の時は火曜日) 12月28日～1月4日(年末年始の休み)

### ⑥ひよどり坂

うつく たけ かこ ふる みち え ど じ だ い か ふうけい こみち よ  
美しい竹に囲まれた古い道です。江戸時代から変わらない風景で「サムライの古径」と呼ばれています。

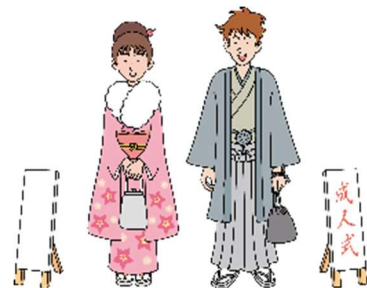
## 2022年 成人式 1月10日(月・祝)に行います

さんか ひと ねん がつふつか ねん がつついたちう ひと  
参加できる人:2001年4月2日～2002年4月1日生まれの人

ばしよ し みるおんがく  
場所:市民音楽ホール

じ かん ぶんかん  
時間:30分間

1. 臼井・千代田地区 午前10時～
2. 志津地区(志津中学校区・上志津中学校区) 午前11時30分～
3. 志津地区(西志津中学校区・井野中学校区) 午後1時30分～
4. 佐倉・根郷・和田・弥富地区 午後3時～



※ コロナ対策のため ホールに入れる人数は 限られています。ホールに入れぬ時は 臼井公民館

2階のスクリーンで見ます。

※ コロナウイルスの感染が広がった時は中止や変更になるかもしれません。

※ 最新の情報は市のホームページを見てください。

質問: 子育て課 ☎043(484)6190 kodomoseisaku@city.sakura.lg.jp

## まちの笑顔が集まる 子ども食堂

子ども食堂は子どもたちが安心して食事をしたり宿題ができる場所です。無料かまたはとても安い値段で食事を食べさせてくれます。佐倉市にはいくつか子ども食堂があるので順番に紹介していきます。

### ○子供食堂 芽ぶき

子どもからお年寄りまで誰でも利用できます。マルシェや楽しいイベントも計画しています。

場所: 上志津1790-1 SAKULOUNG レンタルスペース (さくら住建)

電話: 043(462)8565



日時: 第3金曜日 午後5時~7時

### ○子ども食堂 メリーゴーランド

場所: 江原台2-28-8

電話: 043(488)6642

日時: 第2土曜日 午前11時~午後2時

子どもたちの大好きなメニューを作っています。ボリュームのあるランチを楽しんでください。

右のQRコードは「回転木馬」という店のものですがそこで子ども食堂も

やっています。

※詳しいことや食堂が開いている日についてはそれぞれのお店のQRコードで

確認してください。

佐倉市内のほかの子ども食堂については右のQRコードでわかります。



## 新型コロナワクチン 3回目の接種について

新型コロナワクチンは接種してから時間が経つと効果が少なくなると言われてい

ます。2回目の接種から8か月以上過ぎた人に3回目の接種をします。接種をす

るには「接種券一体型予診票」が必要です。順番に届くのでお待ちください。



## 暮らしの相談

佐倉市には 皆さんが 毎日の

生活で 困ったことがある時に

相談できる場所があります。



## 外国人のための生活相談

月曜日～金曜日 午前10時～午後4時

英語・中国語・スペイン語で相談できます。

予約をしてください。

質問: 佐倉国際交流基金

☎043 (484) 6326

## 心配ごと相談

毎週月曜日 午前10時～午後3時

質問: 市役所社会福祉センター

☎043(484)6199

## 法律相談

11月22日(月) 午前10時～午後3時

1日6人までです。予約をしてください。

質問: 市役所社会福祉センター

☎043(484)6199

## 年金相談

11月24日(水) 午後1時30分～午後4時30分

場所: ミレニアムセンター佐倉

\* 年金定期便・振込通知書を持ってきてください。

質問: 市民課 ☎043(484)6126

## 女性のための相談

予約をしてください。

11月19日(金) 午後3時～午後8時

26日(金) 午前10時～午後3時

質問: ミウズ ☎043(460)2580

## こころの健康相談

11月17日(水) 午後1時50分～4時

(1人30分間)

場所: 西部保健センター

予約をしてください。治療はできません。

質問: 健康推進課 ☎043(312)8228

## 編集後記

七五三

日本には 平安時代から伝わる 子どもが無事

に育っている事を 神様に報告し 感謝する儀

式があります。生まれた時を1歳としてかぞえる

中国から来た数え方で 子どもが3歳の男女

5歳の男児 7歳の女児の時に 神様に ここま

で無事に成長した感謝を伝え これからも無事

に育つ事を 神様に祈る行事です。

11月15日頃に 神社などで行います。この時

に初めて 子どもに着物を着せる事も 儀式の

一部となっています。

是非この時に 日本の風習に

触れてみては いかがでしょう

か。(A.S.)

